



Diciembre de 2021

Mis queridos feligreses:

Aquí estoy sentado en mi escritorio—afuera está helado—trabajando en nuestras liturgias de Adviento y tratando de pensar en mi carta de Navidad para ustedes.

Es imposible predecir lo que el resto del Adviento o la Navidad será este año. Mis pensamientos se centran en el tema presentado por Janet Schaeffler en su manual de Adviento 2021:

“... Algo que sabemos—y sentimos—es que hemos vivido el tema de Adviento de esperar por muchos, muchos meses: esperando por abrazos, por la vacuna, para ver familiares y amigos, para celebrar bodas, cumpleaños, aniversarios, graduaciones, y servicios conmemorativos.

El esperar de Adviento—además de recordar la espera del Mesías por el pueblo del Antiguo Testamento—es sobre cómo esperamos en el diario vivir de nuestras vidas. Aun cuando no estamos en los dominios de la pandemia, el esperar siempre forma parte de nuestras vidas: esperar por una llamada telefónica, un trabajo perfecto, un diagnóstico, una cura.

El esperar de Adviento, sin embargo, no es pasivo. Siempre estamos llamados a ser más, a ser parte de la solución. Meister Echart dijo, ‘¿De qué me vale que el Hijo de Dios se haya encarnado y nacido si yo no lo hago nacer en mi tiempo y cultura?’

¿Qué tal si en vez de esperar para que cosas suficientemente buenas nos pasen, pasemos a ser el algo bueno que le pase a otra persona que está esperando? ¿Qué tal si vivir el Adviento no es lo que podemos esperar de la vida sino lo que la vida puede esperar de nosotros?”

“Waiting in Wondrous Expectation,” por Janet Schaeffler, OP (Twenty-Third Publications ©2021)

La reflexión de Sr. Schaeffler resuena en este momento. El Adviento es tiempo activo. Siempre estamos **llamados a ser más**, a ser parte de la solución. Esto es cierto tanto en nuestro país como en la Iglesia. ¿Qué tienen las enseñanzas sociales de la Iglesia que decir de los problemas que confronta nuestra nación? ¿En la vida de un cristiano? El Papa Francisco planifica traer obispos, religiosas y laicos juntos para escuchar lo que ellos piensan sobre estas preguntas a gran escala. ¡Él está comenzando con preguntarnos a nosotros—a ti y a mí—lo que pensamos! Las parroquias están planificando ofrecer o ya están ofreciendo sesiones para escuchar en preparación del gran Sínodo que se llevará a cabo. Espero que ustedes aprovechen esta oportunidad para compartir sus pensamientos cuando San Mateo conduzca sus sesiones en febrero de 2022.

Encontrando a Jesús, Alimentando Esperanza

Este año todavía necesitamos ESPERANZA . . . **Este año también necesitamos a JESÚS**. Según nos acercamos a la temporada de Navidad, tenemos que hacer un peregrinaje interno en el paisaje de nuestros corazones que nos lleva a encontrar a nuestro Señor Jesús. Podemos reorientar nuestras vidas al profundizar nuestra comunión íntima con Dios, considerando la visión que Dios tiene del mundo, reevaluando nuestros valores. Esta **realidad nueva** nos lleva a buscar a Jesús más cuidadosamente en nuestros hermanos y hermanas, haciendo sacrificios, tratando de acercarnos aún más a Jesús.

Es mi dese que este Adviento y esta Navidad ustedes estén libres del desánimo y que estén confiados de que Jesús los acompaña siempre, derramando sobre ustedes esperanza que es profunda y duradera.

Dando Esperanza y Reconociendo nuestra Misión Compartida

Así como **cada** uno de nosotros busca los tesoros de Cristo en nuestras vidas, nosotros también estamos llamados a compartir a Jesús con otros. **Ustedes, como feligreses, son la clave para lograr no sólo nuestra misión en común sino también nuestra misión compartida de la parroquia de la Catedral** de dar vida al mandato de Jesús de amarse unos a otros. Durante esta nueva realidad debemos unirnos para ayudar a nuestra parroquia—un faro de esperanza en el centro de Washington, DC por 181 años—a continuar el trabajo que se nos ha confiado.

Dentro de esta nueva realidad, nuestros **vecinos deambulantes** necesitan alimentos, ropa, ayuda con la renta, y mucho más. Tenemos niños en nuestros **programas de educación religiosa** en español e inglés, y adultos en el programa de **RCIA** que quieren ser católicos. La limpieza regular y a fondo de la Catedral es más importante que nunca para proveer un **espacio seguro para el culto** durante este tiempo. Para llenar estas necesidades, el personal a cargo de estos



ministerios y de mantener las operaciones de la parroquia deben ser pagados y sus beneficios mantenidos. Las pólizas de seguro y las cuotas de préstamo deben ser pagadas, además de otros gastos regulares.

¡Nada es Imposible con Dios!

Continuamos nuestro trabajo mientras ponemos nuestra esperanza con el mensaje que María recibió—nada es imposible con Dios. Necesitamos su ayuda. Si usted apoya financieramente a San Mateo, se lo agradecemos. Si usted usa FaithDirect o dona por PayPal, gracias. Si no lo hace, **POR FAVOR** inscribese y comience a dar hoy.

Los donativos consistentes y regulares son vitales para nuestra existencia y sostenibilidad—y **yo pido que cada uno dé algo**. Muchos de ustedes son generosos; estoy muy agradecido. Estamos contentos de tenerlos como feligreses, pero necesitamos que todos donen. Es posible que usted pueda estar pasando por momentos difíciles, pero lo que es cierto es que un poco hace una gran diferencia si todos aportan. Simplemente no podemos satisfacer nuestras necesidades operacionales sin usted.

¡Sus donativos son el salvavidas de nuestra parroquia! **Por favor considere hacer un donativo especial este año**. Su donativo especial se queda en la parroquia. Puede hacer su ofrenda en la rectoría, dejarla en la canasta de ofertorio, o dar por **FaithDirect** <https://membership.faithdirect.net/enroll/DC284>. También puede donar por **PayPal**. Simplemente escanee el código QR a la derecha o visite nuestra página web www.stmatthewscathedral.org—escoja *Make a Gift* y seleccione *Donate* debajo de *Make a One-Time Gift*. Usted será recordado en las Misas de la temporada de Navidad. Muchísimas gracias. Thank you!!!



Adopte-una-Familia

Este año San Mateo estará proveyendo a familias necesitadas de la localidad con tarjetas de regalo (gift cards) para la compra de regalos de Navidad o para cubrir necesidades. Uste puede ayudar haciendo un donativo monetario o regalando un gift card a la campaña de Adopt-a-Family Christmas Gift Card (Visa, American Express, o Mastercard, \$25 o \$50), el cual puede ser llevado a la rectoría a no más tardar del lunes, **13 de diciembre**. Usted también puede donar online usando **PayPal** (vea párrafo anterior). Para recibir confirmación del recibo de su donativo a Adopt-a-Family, envíe un email a Norma Canedo-Estrada ncanedo@stmatthewscathedral.org.

Eventos de Adviento

Nos complace invitarlos a estas liturgias y eventos de Adviento.

- **Servicio Comunal de Penitencia de Adviento**, “Regresa a Casa para Navidad” | Martes, **14 de diciembre** a las 12:10pm en la Catedral, Msgr, Jameson, celebrante y homilista (Confesiones en inglés y español)
- **Servicio de Penitencia en la Noche (en español)** en la Catedral, con confesiones en español e inglés, Padre John Benson | Martes, **14 de diciembre** a las 7pm
- **Venta de Regalos de la Tierra Santa** por la Fundación Ecuménica Cristiana de la Tierra Santa | sábado y domingo, **18/19 de diciembre** en la Sala Este de Conferencias después de cada misa
- **Hora Santa Eucarística con Confesiones** | Lunes, **20 de diciembre** a las 6pm en la Catedral

Misas de Navidad

¡Celebre la Navidad con nuestra familia parroquial de San Mateo! Todas las Misas están abiertas al público. ¡Los visitantes están invitados! El uso de mascarillas está requerido dentro de la Catedral irrespectivo de si está vacunado.

Noche Buena, 24 de diciembre | 4:30pm & 7pm (bilingüe en inglés y español)
10pm (Cardenal Gregory) (transmitido en vivo por el canal YouTube de ADW)

Día de Navidad, 25 de diciembre | 9am, 11am
1pm (en español) (transmitido en vivo por el canal YouTube de la Catedral <https://youtu.be/emUTzCoXjs>)

Flores de Navidad

Nuestra Catedral siempre se ve hermosa durante la temporada de Navidad, aunque este año estamos planificando decorar más simplemente. ¿Nos ayudaría usted con el costo de las flores, plantas y árboles? Puede enviarnos su ofrenda de flores por correo a la rectoría, poniéndola en las canastas frente a las puertas los domingos, o donando por PayPal (especificando “flores” en las Notas o la sección de Comentarios) o por FaithDirect.

Que el Nacimiento de Cristo sea un tiempo de gran esperanza y bendiciones para usted y su familia este año y siempre, y que su generosidad sea grandemente recompensada.

Sinceramente suyo en Cristo,



Rev. Msgr. W. Ronald Jameson
Rector